

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО И ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 268 (9768) Суббота, 17 ноября 1956 г. Цена 20 коп.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Переговоры между Делегацией ЦК КПСС и Правительства Советского Союза и Делегацией ЦК ПОРП и Правительства Польской Народной Республики (1 стр.).
Телеграмма короля Саудовской Аравии Сауда Ибн Абделя Азиза аль-Фейсала аль-Сауда К. Е. Ворошилову (1 стр.).
Обращение профсоюзов строительных рабочих города Дамаска к товарищу Булганину Н. А. (1 стр.).
Прибытие в Москву делегации Всеитайского собрания народных представителей (1 стр.).

Обмен посланиями между Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганниным и Премьер-Министром Великобритании Антони Иденом (2 стр.).
Обмен посланиями между Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганниным и Председателем Совета Министров Франции Ги Молле (2 стр.).

Обмен посланиями между Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганниным и Премьер-Министром Австралии Бен Гурком (3 стр.).
Речь Министра истралийской делегации Т. Шепилова на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи ООН 15 ноября 1956 года (3 стр.).
К положению в Венгрии (4 стр.).
Против агрессии в Египте (4 стр.).

Воспитывать трудящихся в духе пролетарского интернационализма

Народы Советского Союза под руководством Коммунистической партии, тесно сплоченной, дружной семьей строят светлое здание коммунизма. Дружба и братство народов СССР — величайшее завоевание социалистического строя, одна из основ нерушимой прочности и неизбаломости нашего многонационального Советского государства.

Идеология дружбы и братства народов, в духе которой воспитывается трудящиеся массы Коммунистическая партия, есть идеология пролетарского интернационализма. Верность делу пролетарского интернационализма составляет один из важнейших заветов В. И. Ленина.

Воспитание трудящихся в духе интернационализма, советского социалистического патриотизма является первейшим долгом партийных организаций, каждого коммуниста.

Плечом к плечу со всеми народами нашей страны идут и трудящиеся Советской Грузии, внося свой вклад в борьбу за дальнейшее укрепление силы и могущества Советского государства. В этой борьбе ширятся и крепнут братские связи и дружба трудящихся нашей республики со всеми народами СССР. Многолетняя производственная дружба связывает портовых городов Поти и Жданова, тбилисские обувщики соревнуются с коллективом московской обувной фабрики «Парижская Коммуна», колхозники Махарадзевского района — с труженниками сельского хозяйства Генгичевского района Украины. Широко развернулось соревнование между братьскими республиками — Азербайджаном и Грузией.

Подобных примеров множество. Труженники промышленности и сельского хозяйства Грузии широко используют производственно-технический опыт, достижения науки и техники, новаторский почин коллективов передовых предприятий, колхозов, МТС и совхозов страны и, в свою очередь, делятся с ними своим опытом. Взаимная товарищеская помощь в процессе социалистического соревнования, критика недостатков, обмен опытом помогают советским людям выявлять скрытые резервы производства, добиваться новых и новых успехов в строительстве коммунизма.

В славу традицию вошли поездки представителей отдельных предприятий, колхозов, МТС Грузии в другие братские республики и приезд в нам гостей из России, Украины, Армении, Азербайджана. Тесными узами дружбы связаны между собой ученые, писатели, работники искусств союзных республик.

Партийные организации располагают богатейшим конкретным материалом для пропаганды идей дружбы народов, интернационального воспитания трудящихся. Однако в пропагандистской и агитационной работе еще не уделяется должного внимания этим важнейшим вопросам. Августовский пленум ЦК КП Грузии призвал партийные организации, всех коммунистов улучшить работу по интернациональному воспитанию трудящихся, сурово осуждая каждый факт, мешающий укреплению братского единства советских народов.

Осуществляя исторические решения XX съезда КПСС, августовского пленума ЦК КП Грузии, партийные организации республики за последнее время усилили политико-воспитательную работу в массах, стали уделять больше внимания вопросам интернационального воспитания трудящихся. На Тбилисском паровозо-вагоноремонтном заводе имени Сталина, например, систематически читаются лекции о ленинской национальной политике, о дружбе народов СССР, о советском патриотизме. Этим же вопросам посвящают свои беседы агитаторы. Организуя политическую и культурно-воспитательную работу, парком учитывает, что на заводе, кроме грузин, работает много русских, армян и рабочих других национальностей.

Вдумчиво подходит к проведению мероприятий по интернациональному воспитанию трудящихся партийная организация Сухумского локомотивного депо. Не-

давно агитатор инженер-механик И. Тугуин провел среди рабочих депо беседу «Дружба народов — залог силы и непобедимости нашей социалистической Отчизны». Эта беседа, построенная на живых фактах и примерах, вызвала большой интерес у слушателей.

К сожалению, так работают далеко не все партийные организации. Например, на предприятиях и в учреждениях Поти с начала года лекторами горкома партии прочитано лишь 2 — 3 лекции по вопросам пролетарского интернационализма. В Тварчели на шахте № 1 самоотверженно трудятся грузины, русские, украинцы, армяне, абхазы и представители других национальностей. Казалось бы, коммунисты этой шахты должны были неустанно крепить эту дружбу, воспитывать рабочих в духе пролетарского интернационализма. Между тем здесь редко можно услышать лекцию, доклад или беседу о ленинской национальной политике, о дружбе народов нашей страны. Мало уделяют внимания интернациональному воспитанию трудящихся партийные организации Аджинского и Аспинзского районов.

Горкомы и райкомы партии еще медленно перестраивают свою работу в свете требований сегодняшнего дня, слабо ведут борьбу с недостатками в идеологической работе. Важнейшая задача партийных комитетов состоит в том, чтобы глубоко проанализировать деятельность своих лекторских групп, улучшить руководство лекционной работой. Особое внимание следует обратить на качество лекций. Ведь не секрет, что некоторые лекции о дружбе народов зачастую оторваны от жизни, страдают поверхностностью, изобилуют общими фразами. Начетничество является серьезной помехой в деле политического воспитания масс.

Еще недостаточно развернута идеологическая работа среди молодежи. Партийные организации должны помочь в этом деле комсомольским комитетам, нужно систематически привлекать молодежь к идеям социалистического интернационализма, идеологии дружбы народов, широко знакомить ее, как и всех трудящихся, с жизнью и бытом народов братских республик, их достижениями в труде, науке, культуре и искусстве, повседневно разъяснять, что наши успехи в хозяйственном и культурном строительстве достигнуты благодаря мудрой национальной политике Коммунистической партии, тесному, деловому сотрудничеству и взаимопомощи всех народов Советского Союза.

Важную роль в воспитании подрастающего поколения в духе коммунистической идеологии играет наша школа. Здесь с первых же лет учащиеся должны прививаться уважение ко всем народам СССР, интерес к их языкам, истории, быту, культуре. Благодарной цели интернационального воспитания масс должна служить деятельность культурно-просветительных учреждений — клубов, домов культуры, красных уголков, библиотек. Однако уровень их работы далеко не отвечает требованиям сегодняшнего дня. Повинны в этом прежде всего партийные организации, которые слабо осуществляют руководство культурно-просветительной работой, особенно на селе.

XX съезд КПСС поставил перед партийными организациями задачу — решительно усилить работу по коммунистическому воспитанию масс и преодолению пережитков капитализма в сознании людей. Долг партийных организаций состоит в том, чтобы устранить недостатки в идеологической работе, шире развернуть интернациональное воспитание трудящихся.

Важную роль в решении этих задач должны сыграть начавшиеся отчеты и выборы в партийных организациях Грузии.

Трудящиеся Грузии, воспитанные Коммунистической партией в духе беззаветной верности знамени пролетарского интернационализма, будут и впредь как зеницу ока охранять нерушимую дружбу народов, их единство, развивать братское содружество в борьбе за построение коммунизма в нашей стране.

Переговоры между Делегацией ЦК КПСС и Правительства Советского Союза и Делегацией ЦК ПОРП и Правительства Польской Народной Республики

15 ноября в Кремле в 15 ч. 30 мин. начались переговоры между Делегацией ЦК КПСС и Правительства Советского Союза и Делегацией ЦК ПОРП и Правительства Польской Народной Республики. В переговорах с советской стороны приняли участие: Первый секретарь ЦК КПСС Н. С. Хрущев (глава делегации), члены Президиума ЦК КПСС: Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов, Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин, Первые заместители Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян и М. З. Сабуров. С польской стороны приняли участие — Первый секретарь ЦК ПОРП Владислав Гомулка (глава делегации), члены Политбюро ЦК ПОРП: Председатель Государственного Совета ПНР Александр Завадский, Председатель Совета Министров ПНР Юзеф Пиланевич и Председатель Государственной комиссии экономического планирования ПНР Стефан Ендриховский.

На переговорах с советской стороны присутствовали члены ЦК КПСС — заместитель Министра иностранных дел СССР И. С. Патолчиев и Посол СССР в Польской Народной Республике П. К. Пономаренко, а также заместитель заведующего Отделом печати МИД СССР М. А. Харламов. С польской стороны на переговорах присутствовали: член ЦК ПОРП Евгений Шир и Марья Верна.

Во время переговоров состоялся обмен мнениями по вопросам советско-польских отношений и по другим вопросам, интересующим обе страны. Переговоры были открытыми и дружественными и протекали в обстановке сердечности и взаимопонимания.

Переговоры будут продолжаться на последующих встречах Делегаций.

Прибытие в Москву делегации Всеитайского собрания народных представителей

15 ноября в Москву по приглашению Верховного Совета СССР прибыла делегация Всеитайского собрания народных представителей (ВСНП), возглавляемая заместителем председателя Постоянного комитета ВСНП, мэром города Пекина Пын Чжанем.

Для встречи представителей великого братского народа на Внуковский аэродром прибыли многочисленные представители трудящихся Москвы. Здание аэродрома было украшено государственными флагами Китайской Народной Республики и Советского Союза.

16 часов 45 минут. Освещенный голубыми лучами прожекторов, на площадке, где собралась встречающая, остановился серебристый «ТУ-104».

Среди встречающих были товарищи Л. И. Брежнев, Е. А. Фурцева, Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР П. П. Лобанов, Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Ладис и другие лица.

С приветственной речью к прибывшим обратился Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР П. П. Лобанов.

Одновременно в Москву по приглашению Исполкома Моссовета прибыла делегация Народного комитета гор. Пекина. (ТАСС).

ТЕЛЕГРАММА

короля Саудовской Аравии Сауда Ибн Абделя Азиза аль-Фейсала аль-Сауда

Его Превосходительству г-ну К. ВОРОШИЛОВУ

Председателю Президиума Верховного Совета Советского Союза МОСКВА

Благодарю Ваше Превосходительство за Вашу любезную телеграмму, в которой Вы выразили Ваши чувства и чувства народов Советского Союза, а также за добрые пожелания, глубоко тронувшие меня. Я высоко ценю Ваше выраженное Вами мнение, что агрессия против Египта, осужденная Вашим Превосходительством, народами Советского Союза и всем миром, не может быть оправдана. Мы желаем, чтобы Ваши усилия, а также усилия миролюбивых наций, направленные на оказание отпора агрессорам и сохранение безопасности в этой части земного шара и во всем мире, увенчались успехом.

Взаимно выражаю, Ваше Превосходительство, лучшие пожелания Вам лично и Вашей великой стране.

САУД.

ОБРАЩЕНИЕ

профсоюзов строительных рабочих города Дамаска к товарищу БУЛГАНИНУ Н. А.

«Москва. Председателю Совета Министров СССР Булганину.

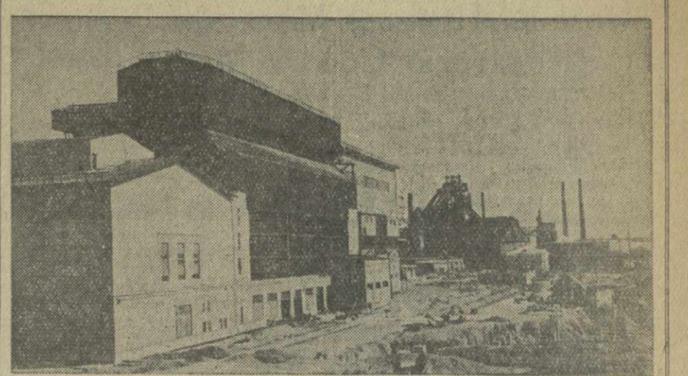
Профсоюзы рабочих строителей города Дамаска передают Вам благодарственное приветствие и выражают признательность за Вашу благородную позицию и за Вашу уверенность и уверенность Советского Союза — нашего друга и великого соседа — в победе Египта в его борьбе против империализма и их марионетки Израила. Выражая нашу благодарность, мы заявляем, что мы будем защищать нашу арабскую родину со всей отвагой и до последней капли нашей крови. Мы знаем, что Вы с народами всего мира, что является сильной опорой в нашей национальной борьбе.

Секретарь профсоюзов Хасан САСИЛА.

Дамаск, 11 ноября 1956 года.

(ТАСС).

На стройках шестой пятилетки



Чкаловская область. Директивы XX съезда КПСС предусматривают завершение в шестой пятилетке строительства Орско-Халловского металлургического комбината. Уже сооружен бесемерный цех, в разгаре строительство мартеновского цеха — лускового объекта этого года.

На снимке: общий вид бесемерного цеха.

Фото Б. Клиппингера. Фотохроника ТАСС.



Строители Красноярской ГЭС прокладывают трассу будущего бетонированного шоссе Красноярск — Шумиха. На строительстве применяются мощные бульдозеры и экскаваторы, работают бульдозерные автомобиль-самосвалы.

На снимке: выемка грунта на трассе шоссе в районе Быкова лога.

Фото Ю. Бармина. Фотохроника ТАСС.

Предприятия и стройки Грузии — передовики Всесоюзного социалистического соревнования

Коллектив строителей Ладжанурской ГЭС завершает первый год шестой пятилетки высокими производственными показателями.

В течение первых двух кварталов стройка занимала второе место во Всесоюзном социалистическом соревновании. В 3-м квартале она завоевала первое место и переходящее Красное знамя ЦК профсоюза рабочих электростанций и электропромышленности и Министерства строительства электростанций СССР.

Бригады Олейникова, Бнадзе и Нишвили в четвертый раз подряд (с IV квартала прошлого года) занимают первое место во Всесоюзном соревновании и крепко удерживают в своих руках переходящее Красное знамя ЦК профсоюза и министерства. Завершен головной план строительно-монтажных работ.

Коллектив строителей Ладжанурской ГЭС объявлен ко Дню Конституции СССР — 5 декабря, выполнить и повышенный со 2-го полугодия годового плана работ первого года шестой пятилетки.

Е. ХЕЧИНОВ, зам. главного инженера строительства Ладжанурской ГЭС.

Коллектив Тбилисской табачной фабрики № 2 — активный участник Всесоюзного социалистического соревнования.

По итогам работы за первый квартал 1956 года коллективу фабрики было присуждено переходящее Красное знамя треста «Грустабак» и Республиканского комитета профсоюза рабочих промышленности продовольственных товаров. Во втором квартале Красное знамя было закреплено за фабрикой.

Еще более значительными оказались итоги работы за третий квартал. Министерство промышленности продовольственных товаров СССР и ЦК профсоюза присудили фабрике третье место во Всесоюзном социалистическом соревновании.

С начала года фабрика сэкономила 13,7 тонны табака. Себестоимость продукции снижена на 3,9 процента, а производительность труда повышена на 3,6 процента против плана.

В соревновании за досрочное завершение годового плана отличались многие рабочие и работницы. Это — шпальница табачного цеха А. Горшковская, крошительница А. Ламазашвили, машинистка гильзовых машин М. Джавадова и другие.

И. КОРЧАК, зав. библиотекой Тбилисской табачной фабрики № 2.

Конкурсы на типовые проекты зданий

Государственный комитет Совета Министров СССР по делам строительства решил провести совместно с Союзом архитекторов СССР ряд новых конкурсов на лучшие типовые проекты зданий и сооружений, предназначенных для массового строительства.

В 1957 году всевозможные открытые конкурсы намечено объявлять на типовые проекты жилых домов для строительства в районах освоения целинных и залежных земель, на проекты детских учреждений нового типа, клубов со зрительными залами на 400, 600 и 800 мест и других зданий.

Решено также провести конкурсы на типовые проекты различных сооружений для промышленности, транспорта и сельского хозяйства. В участии в конкурсах будут широко привлекаться архитекторы, инженеры, конструкторы и другие специалисты. (ТАСС).

Строительство газопроводов на Украине

БНЕВ, 15. (ТАСС). Закончено строительство отвода от газопровода Дашава — Биев до Чернигова. Завершена также прокладка газопровода к городу Белая церковь. Форсированными темпами сооружается газовая магистраль Радченко — Полтава.

Дешевый вид топлива в нынешнем году получили трудящиеся Станислава, Винни-

цы, Хмельницкого, Житомира и др. городов. В первом году шестой пятилетки строители треста «Укргазестрой» сооружают газовые магистрали общей протяженностью свыше 500 километров.

Ведется подготовка к строительству газопроводов Косов — Черновцы, Шебелинка — Днепродзержинск, Шебелинка — Бряск.

Студенты на свиноводческих фермах

Перед труженниками сельского хозяйства Грузии стоит большая и ответственная задача — откормить до конца текущего года 60 тысяч свиной общим весом в 43.857 центнеров. На выполнение этого важного задания Коммунистической партии направлены сейчас все силы колхозников, специалистов сельского хозяйства, работников партийных и советских органов.

Не захотели остаться в стороне от работ по подъему животноводства в Грузии и студенты высших учебных заведений республики — будущие ветеринары и зоотехники.

За последние дни более 120 студентов IV курса Грузинского зоотехнико-ветеринарного института выехали в районы Грузии для оказания помощи в деле организации и в технике откорма свиной на свиноводческих фермах. Они направлены в Цителцарский, Сагареджийский, Гурджаанский и другие районы. Особое внимание уделяется Марнеульскому, Гардабанскому и Болнисскому районам, где многие колхозы только сейчас осваивают эту новую для них отрасль животноводства.

В каждый район направлено по 10-15 студентов, которые прикрепляются к определенным колхозам. Так, например, в колхоз имени Э. Тельмана зоны Шуаверской МТС Марнеуль-



ского района направлен студент-отличник Михаил Гогришвили, в колхоз имени К. Ворошилова зоны Бачганской МТС — Теймураз Худияшвили. К колхозникам сельхозартели имени Сталина Болнисского района поехала одна из передовых студенток зоотехнического факультета Анна Кивадзе.

Колхозники очень радушно встретили своих новых помощников. Они обеспечены жильем, им созданы все условия для успешной и плодотворной работы.

На свиноводческих фермах колхозов студенты Грузинского зоотехнико-ветеринарного института пробудут до 1 декабря. За это время они должны провести большую работу по составлению ра-

дионов. Студенты будут непосредственно следить за ходом откорма, выяснять его экономическую эффективность, контролировать сугочный привес откармливаемых свиной. Кроме того, им предстоит обучить колхозников, работающих на фермах, передовым методам ухода за свиными, способам обращения с самокормушками и автопоилками.

Вся деятельность будущих специалистов животноводства будет проходить под руководством преподавателей института, которые помимо этого проводят в районах специальные семинары для работников свиноводческих ферм.

Отъезду студентов Грузинского зоотехнико-ветеринарного института в свиноводческие районы республики пред-

шествовала серьезная подготовительная работа.

Еще летом этого года студенты были на производственной практике в лучших свиноводческих колхозах Краснодарского края. В течение двух месяцев они познакомились с опытом работы по откорму свиной в совхозах «Венцы-Заря», «Вторая пятилетка», «Соревнование», «Уманский» и других. Методы работы краснодарских животноводов будут применяться сейчас на практике.

Перед отъездом для студентов были прочитаны специальные лекции о кормлении и откорме свиной, о технике и организации откорма, об организации труда и производственных процессов в откормочной бригаде. Помимо этих лекций, прочитанных профессором С. Ермакишвили и доцентами П. Мелитаяри и Н. Кобахидзе, для каждого студента разработано индивидуальное задание, в выполнении которого он должен отчитаться по возвращении в институт.

Студенты побывали также на экскурсиях в Крданиском и Соганульском совхозах, где ведется массовый откорм свиной. Работая на свиноводческих фермах, студенты не только принесут большую пользу колхозам, но также углубят и расширят свои знания, приобретут необходимые практические навыки, которые очень пригодятся им во время будущей самостоятельной работы.

В. ВЕЗИРШВИЛИ.

На снимке: группа студентов Грузинского зоотехнико-ветеринарного института, выехавших в районы Грузии для работы на свиноводческих фермах.

ОБМЕН ПОСЛАНИЯМИ

между Председателем Совета Министров СССР Н. А. БУЛГАНИНЫМ и Премьер-Министром Великобритании Антони ИДЕНОМ

6 ноября на имя Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина было получено через Посольство Великобритании в СССР послание от Премьер-Министра Великобритании Антони Идена.

6 ноября на имя Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко вручил Послу Великобритании в Москве У. Хейтеру ответное послание Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Премьер-Министру Антони Идену.

Ниже публикуются тексты посланий.

Послание Премьер-Министра Великобритании Антони Идена Председателю Совета Министров СССР Н. А. Булганину

Лондон, 6 ноября 1956 года.

Уважаемый г-н Премьер-Министр,

Я с глубоким сожалением получил Ваше вчерашнее послание. Употребляемые Вами выражения таковы, что вначале я решил, что могу только поручить послу Ее Величества вернуть это послание, как совершенно неприемлемое. Но момент стал серьезней, что мне кажется следует попытаться ответить Вам в том благозвучном тоне, в котором Вы и я в прошлом были в состоянии обсуждать спорные вопросы, имеющие жизненно важное значение для всего мира.

Правительство Ее Величества неоднократно заявляло, что основная цель действий, предпринятых английским и французским правительствами, заключается в том, чтобы прекратить военные действия между Израилем и Египтом и развести воюющие стороны. Эта цель теперь фактически достигнута. Что касается будущего, то Вам известно, что канадское правительство предложило создать в этом районе специальные международные вооруженные силы Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея предприняла первые шаги для организации таких вооруженных сил. Правительство Ее Величества полностью одобряет принцип создания международных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Собственно говоря, мы сами предложили это. Сегодня мы получили сообщение по этому вопросу от Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. На это сообщение мы ответили следующим образом:

«Правительство Ее Величества приветствует сообщение Генерального секретаря, хотя и согласно, что необходимо дополнительное разъяснение некоторых пунктов. Если Генеральный секретарь может подтвердить, что правительства Египта и Израиля согласились на безоговорочное прекращение огня и что подлежащие соз-

данию международные вооруженные силы будут уполномочены обеспечить и наблюдать за достижением целей, указанных в соответствующих пунктах резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей 2 ноября, тогда Правительство Ее Величества согласится прекратить дальнейшие военные действия. Оно хотело бы указать, однако, что расчистка Суэцкого канала и подход к нему, никоим образом не представляя собой военную операцию, является весьма серьезной задачей в интересах мирового судоходства и торговли. Франко-английские вооруженные силы снаряжены для того чтобы справиться с этой задачей. Поэтому Правительство Ее Величества предлагает, чтобы технический персонал, приписанный франко-английским вооруженным силам, сразу же приступил к этой работе.

Впредь до подтверждения вышеуказанного Правительства Ее Величества приказывает своим вооруженным силам прекратить огонь в полночь, если только на них не будет совершено нападение».

Если Ваше Правительство поддержит предложения о создании международных вооруженных сил, задачей которых будет предотвращать возобновление военных действий между Израилем и Египтом, обеспечить отвод израильских войск, принять необходимые меры для расчистки Суэцкого канала и возобновления навигации по нему и содействовать урегулированию проблем этого района, то в этом случае Вы внесете вклад в дело мира, который мы будем приветствовать.

Наша цель — найти мирное решение, а не занимаясь спорами с Вами. Однако я не могу оставить без ответа беспочвенные обвинения, содержащиеся в Вашем послании.

Вы обвиняете нас в ведении войны, направленной против национальной независимости стран Ближнего и Среднего Вос-

тока. Мы уже доказали неспешность этого обвинения, заявив о своем согласии с тем, чтобы Организация Объединенных Наций взяла на себя физическую задачу поддержания мира в этом районе. Вы обвиняете нас в варварских налетах на египетские города и деревни. Наши налеты на аэродромы и другие военные объекты проводились при соблюдении строжайших мер предосторожности, чтобы человеческие потери при этом были минимальными. Некоторые жертвы, вероятно, имели место. О них мы глубоко сожалеем. Когда бы повсюду прекратился, можно будет установить точные цифры. Мы полагаем, что они окажутся незначительными. Во всяком случае, они не будут идти ни в какое сравнение с теми человеческими жертвами, которые причинялись и все еще причиняются советскими вооруженными силами в Венгрии. Весь мир знает, что в течение последних трех лет советские войска в Венгрии беззастенчиво подавляют героическое сопротивление со стороны поистине национального движения за независимость, движения, которое, объявив о своем нейтралитете, доказало, что оно не представляет угрозы для безопасности Советского Союза. В такое время Советскому Правительству не подобало называть действия Правительства Ее Величества «варварскими». Организация Объединенных Наций призвала Ваше Правительство прекратить всякие вооруженные нападения на венгерский народ, вывести свои войска с венгерской территории и принять наблюдателей Организации Объединенных Наций в Венгрии. Ваш ответ даст миру возможность судить об искренности тех слов, которые Вы сочли возможным применить в отношении Правительства Ее Величества.

Искренне Ваш Антони ИДЕН

Послание Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Премьер-Министру Великобритании Антони Идену

Москва, Кремль, 15 ноября 1956 года.

Уважаемый господин Премьер-Министр, Я получил Ваш ответ на мое письмо от 5 ноября, в котором вы выразили свое отношение к положению на Ближнем Востоке в связи с военными действиями Англии, Франции и Израиля против Египта.

Советское Правительство хотело бы выразить свое удовлетворение по поводу того, что военные действия в Египте теперь прекращены. Мы довольны, что Правительство Англии приняло решение о прекращении огня против Египта и тем самым пошло навстречу желанию народов, в том числе широких кругов населения самой Англии, а также требованию Чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи ООН о прекращении огня и выводе английских, французских и израильских войск с территории Египта.

Я полагаю, что в настоящий момент нашей общей целью является — не раздувать конфликт, а искать пути для устранения создавшегося опасного для дела мира положения в районе Ближнего и Среднего Востока, для мирного урегулирования нерешенных проблем. В этой связи у нас имеется известное беспокойство по поводу того, что, хотя огонь в Египте прекращен, вывод египетской территории войск Англии, Франции и Израиля задерживается и по некоторым сведениям даже происходит наращивание вооруженных сил в этом районе. Я думаю, что такое положение является опасным. Это может повести не к урегулированию, а к дальнейшему осложнению положения. Мы надеемся, что с Вашей стороны не будут предприняты шаги, которые могли бы быть расценены как подготовка к новым военным операциям против Египта. Вы, наверное, не будете отрицать того, что обстановка, сложившаяся в этом районе, крайне напряжена и что не следует сеять семена брани, ибо при данных условиях достаточно нескри, чтобы здесь вновь разгорелся огонь.

Вы, конечно, помните, что во время наших встреч в Лондоне, а также в личной переписке мы самым дружественным образом обращали Ваше внимание на опасные для Англии последствия в случае открытия агрессивных военных действий против Египта. Мы сожалеем, что Вы не прислушались тогда к этому. Но что получилось в результате интервенции против Египта? Прислано много бы Египту — разрушены египетские города и населенные пункты, убиты и искалечены тысячи невинных людей, причинены серьезные повреждения Суэцкому каналу, нанесен урон торговле и экономике Египта.

По войне против Египта ничего не достигла Англия, она понесла лишь большой ущерб как политический, так

и экономического характера. Война закрыла Суэцкий канал для судов Англии и других стран, лишила Англию большей части ближневосточной нефти, поставила ее перед крупными военными расходами и внутренними экономическими трудностями. Война повредила международные позиции Англии, возбудила глубокую ненависть арабских и других народов стран Азии и Африки к государствам, вставшим на путь агрессии, ухудшила отношения Англии со многими странами. Едва ли можно сомневаться в том, что все это будет тяжело сказываться в Англии на протяжении еще очень долгого времени.

Я пользуюсь, г-н Премьер-Министр, случаем, чтобы решительно опровергнуть распространяемые в Англии, в том числе официальными лицами, измышления, будто Советский Союз преследует в районе Ближнего Востока какие-то особые цели, направленные против интересов западных держав.

Советское Правительство считает, что для восстановления мира и спокойствия на Ближнем Востоке и ликвидации последствий агрессии против Египта прежде всего необходимо, чтобы Правительства Англии, Франции и Израиля немедленно вывели с египетской территории все свои вторгшиеся войска, как этого требует Правительство Египта и как это предусмотрено резолюцией Чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Вместе с тем мы считаем, что, поскольку со стороны Израиля, совершившего агрессию против Египта, были явно выражены захватнические поползновения в отношении арабских государств, возникает вопрос о том, чтобы совместными усилиями найти такое решение, которое позволило бы конец провокации Израиля в отношении арабских государств, неоднократно имевших место в прошлом и осужденным Советом Безопасности, — что имело бы важное значение для стабилизации положения в этом районе и ликвидации последствий последней агрессии против Египта.

Справедливость требует того, чтобы Египту был возмещен Англией, Францией и Израилем ущерб, причиненный в связи с разрушением египетских городов и населенных пунктов, в связи с прекращением функционирования Суэцкого канала и разрушением его сооружений. Советское Правительство считает, что необходимо создать соответствующую международную комиссию с участием Египта для рассмотрения и скорейшего удовлетворения законных претензий со стороны Египта о возмещении ему убытков, причиненных военными действиями Англии, Франции и Израиля.

Что касается вопроса о создании международных вооруженных сил ООН, то

Советский Союз по-прежнему придерживается того мнения, что при выводе с территории Египта вооруженных сил Англии, Франции и Израиля нет необходимости в такого рода международных вооруженных силах. Однако, учитывая, что Правительство Египта в принципе дало согласие на это, Советское Правительство не имеет возражений против осуществления ввода вооруженных сил ООН, имея в виду, что они могут быть расположены на обеих сторонах вдоль демаркационной линии между Израилем и Египтом, установленной соглашением о перемирии. Эти войска не должны располагаться в зоне Суэцкого канала, так как это противоречило бы Конвенции 1888 года и Правительству Египта, как суверенного государства, само обеспечивает необходимый порядок в этом районе. Разумеется, что вопрос о размещении международных вооруженных сил и вопрос о времени их пребывания на территории Египта должны решаться только с согласия Египетского Правительства и что в состав этих войск не могут входить воииские части государств, поддерживавших нападение на Египет.

В Вашем письме Вы затрагиваете положение в Венгрии. По этому вопросу имеются соответствующие заявления Революционного Рабоче-Крестьянского Правительства Венгрии, из которых следует, что, несмотря на мобилизацию всех черных сил реакции внутри и вне страны, в целях предотвращения народно-демократического строя в Венгрии и установления хортистско-фашистского режима, этот замысел окончился полным крахом. Рабочий класс Венгрии, трудовое крестьянство, венгерские патриоты преградили путь реакции и с честью отстаивали завоевания народно-демократического строя, хотя венгерскому народу в результате действий реакционных заговорщиков пришлось, к сожалению, понести при этом жертвы, пролить кровь.

Естественно, что, когда в связи с внешней опасностью над родиной Революционного Рабоче-Крестьянского Правительства Венгрии обратился к Советскому Правительству за помощью, мы считали своим долгом оказать такую помощь.

Мы по-прежнему считаем, что попытка с чьей-либо стороны вмешаться во внутренние дела Венгрии и в вопросы ее взаимоотношений с Советским Союзом совершенно неосновательны и должны быть решительно отведены.

С искренним уважением

Н. БУЛГАНИН

Его Превосходительству с-ру Антони Идену, Премьер-Министру Великобритании, Лондон.

ОБМЕН ПОСЛАНИЯМИ

между Председателем Совета Министров СССР Н. А. БУЛГАНИНЫМ и Председателем Совета Министров Франции Ги МОЛЛЕ

6 ноября на имя Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко вручил Послу Франции в СССР М. Дежану, при котором препровождалось послание Председателя Совета Министров Франции Ги Молле Председателю Совета Министров СССР Н. А. Булганину.

15 ноября Первый заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко вручил Послу Франции в Москве М. Дежану ответное послание Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Председателю Совета Министров Франции Ги Молле.

Ниже публикуются тексты посланий.

Послание Председателя Совета Министров Франции Ги Молле Председателю Совета Министров СССР Н. А. Булганину

6 ноября 1956 года.

Господин Председатель,

Я ознакомился с письмом, которое Вы мне направили 5 ноября, и отвечаю Вам с той же откровенностью.

Я, так же как и Вы, сознаю серьезный риск, с которым связано обращение в нынешних условиях к силе. Так же как и Вы, я желаю, чтобы мир вновь обрел мир, в котором он стремится.

Я сомневался, однако, Господин Председатель, что нынешняя ситуация может быть прояснена путем применения угрозы и ссылкой на возможность оружия с большим радиусом действия. Я сомневался, с другой стороны, в том, что Советское Правительство может иметь необходимый авторитет для того, чтобы выразить сочувствие по поводу «невинно пролитой крови» в то время, как в результате действий этого Правительства эта кровь разлилась потоками в Венгрии.

Так же, как Вы, Господин Председатель, я желаю, чтобы военные действия прекратились и чтобы все ответственные правительства окончательно отказались от использования силы. Операция, которые мы вынуждены были предпринять и сознательно и определенно ограниченный характер которых Вы, кажется, неточно

оцениваете, не являются военными операциями против Египта; это — операция, предназначенные единственно для того, чтобы устранить некоторые аспекты состояния постоянного отсутствия безопасности, которое возникло на Ближнем Востоке, в частности, вследствие поддержки, оказываемой некоторыми Правительствами, в том числе Вашим, Египетскому Правительству. В действительности ясно, что Египетское Правительство в течение нескольких месяцев все сделало для того, чтобы в этом районе царил состояние отсутствия безопасности, и что, несмотря на длительные переговоры, которые мы вели, желая достигнуть удовлетворительного для всех решения проблемы Суэца, это Правительство отказалось от всякого приемлемого соглашения.

Мы определенно считаем, что если бы СССР оказал в Баире сдерживающее влияние в соответствии с политической обстановкой напряженности и мира, которую он провозгласил, события приняли бы совершенно иной оборот. Позвольте мне добавить, что если бы СССР хотел бы действительно заставить уважать авторитет Объединенных Наций, ему было бы легко положить конец, в соответствии с Резолюцией Генеральной Ассамблеи, операции,

которую он проводит в Венгрии в нарушение законов гуманности и требований справедливости и права.

В отношении Ближнего Востока позиция Франции состоит в следующем: мы готовы согласиться на окончательное прекращение огня, как только подобное же желание будет выражено Государством Израиль и Египтом и как только международные силы, создание которых было решено Организацией Объединенных Наций, будут в состоянии выполнить задачи, которые им были поставлены в соответствии с пунктами 1, 3 и 4 Резолюции Генеральной Ассамблеи от 2 ноября. Мы выражаем равным образом пожелание, чтобы Совет Безопасности собрался на уровне Министров в целях выработки условий окончательного прекращения огня и урегулирования проблем Ближнего Востока.

Я выражаю пожелание, Господин Председатель, чтобы Правительство СССР привело свою позицию в соответствие со значением той ответственности, которую оно несет, и прошу Вас, Господин Председатель, принять уверения в моем весьма высоком уважении.

ГИ МОЛЛЕ

Послание Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Председателю Совета Министров Франции Ги Молле

Москва, Кремль, 15 ноября 1956 года.

Уважаемый господин Председатель,

Я получил Ваше послание в связи с моим письмом от 5 ноября, в котором мною была изложена позиция Советского Правительства по вопросу о положении на Ближнем Востоке. Всегда за Вашим посланием мы получили информацию о решении Правительства Франции прекратить огонь в Египте.

Правительство Советского Союза с удовлетворением встретило сообщение о прекращении огня в Египте. Мы довольны, что Правительство Франции приняло решение о прекращении огня против Египта и тем самым пошло навстречу желанию населения самой Франции, а также требованию Чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи ООН о прекращении огня и выводе английских, французских и израильских войск с территории Египта.

Мы считаем, что в настоящее время усилия должны быть направлены к тому, чтобы найти возможности для ликвидации того опасного положения, которое создано в районе Ближнего и Среднего Востока в результате неспровоцированного нападения Франции, Англии и Израиля на Египет, и не предпринимать ничего такого, что могло бы повести к осложнению положения. Не скрою от Вас, что некоторые факты вызывают в связи с этим нашу серьезную озабоченность.

Хотя огонь в Египте прекращен, однако все еще задерживается вывод с египетской территории вторгшихся туда войск, а по некоторым данным происходит наращивание англо-французских вооруженных сил в этом районе. Едва ли можно сомневаться, что это может повести к усилению напряженности, а отнюдь не к мирному урегулированию вопроса, к чему мы, естественно, должны стремиться. Мы выражаем надежду, что французским правительством не будут предприняты шаги, которые могли бы быть расценены как подготовка к новым военным действиям против Египта. Вы, наверное, не будете отрицать того, что обстановка, сложившаяся в этом районе, крайне напряжена и что не следует сеять семена брани, ибо при данных условиях достаточно нескри, чтобы здесь вновь разгорелся огонь.

Мне хотелось бы напомнить, что в личной переписке совсем недавно мы самым дружественным образом обращали Ваше внимание на то, что если Франция и Англия начнут войну против Египта, то это не может не привести к весьма тяжелым последствиям, прежде всего для Франции и Англии. И действительно, военные действия против Египта, которые продолжались всего несколько дней, уже привели к большому разрушению на Суэцком канале, к нарушению поставок нефти из стран Ближнего и Среднего Востока, к огромному экономическому урону для Франции и многих других стран Западной Европы. Я не говорю уже о том, что агрессивная война против Египта нанесла сильный удар по международным позициям Франции, возбудила в государствах-агрессорам глубокую ненависть со стороны народов Востока, явно ухудшила отношения Франции со многими государствами. Война не принесла и не могла принести Франции ничего хорошего, ее тяжелые последствия неизбежно будут сказываться во Франции на протяжении еще долгого времени.

Войска Франции, Англии и Израиля, вторгшиеся на территорию миролюбивого Египта, принесли, конечно, множество бед для населения Египта, причинили большой ущерб экономике этого государства, отставившего правое дело свободы и своей национальной независимости, по все это несколько не прибавило славы оружию Франции и других государств, напавших на Египет.

Я хотел бы, господин Председатель, воспользоваться этим случаем, чтобы решительно опровергнуть распространяемые во Франции, в том числе официальными лицами, измышления, будто Советский Союз преследует в районе Ближнего Востока какие-то особые цели, направленные против интересов западных держав. Советское Правительство считает, что для восстановления мира и спокойствия на Ближнем и Среднем Востоке и ликвидации последствий агрессии против Египта прежде всего необходимо, чтобы французские, английские и израильские войска были немедленно выведены с территории Египта, как этого требует Египетское Правительство и к чему призывает решение Чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Поскольку со стороны Израиля были совершены неоднократные неспровоцированные нападения на арабские страны, как это было отмечено в ряде решений Совета Безопасности, и принимая во внимание вооруженную агрессию этого государства против Египта, необходимо совместными усилиями найти такое решение, которое исключило бы в дальнейшем возможность новых провокаций Израиля против соседних арабских государств, неоднократно осужденных решениями Совета Безопасности. Это способствовало бы стабилизации положения в данном районе и имело бы важное значение для ликвидации последствий агрессии против Египта.

Недзял пройти также мимо того факта, что в результате военных действий Египту причинен большой материальный ущерб. Будет поэтому справедливо, если Египет получит от Франции, Англии и Израиля соответствующую компенсацию в связи с разрушением египетских городов и населенных пунктов, с прекращением судоходства по Суэцкому каналу и повреждением его сооружений. Мы считаем, что следовало бы создать международную комиссию с участием Египта для рассмотрения соответствующих претензий Египта, обеспечивающих быстрое их удовлетворение.

Что касается выраженного Вами пожелания о созыве Совета Безопасности на уровне Министров, то со стороны Советского Правительства не имеется возражений против этого.

В связи с затронутым Вами вопросом о создании международных вооруженных сил ООН, я хотел бы сообщить Вам, что Советский Союз по-прежнему считает, что при выводе с территории Египта вооруженных сил Франции, Англии и Израиля нет необходимости в такого рода международных вооруженных силах. Учитывая, однако, что Египетское Правительство в принципе дало согласие на это, Советское Правительство не возражает против того, чтобы был осуществлен ввод вооруженных сил ООН, имея в виду, что они могут быть

расположены по обеим сторонам демаркационной линии между Израилем и Египтом, установленной соглашением о перемирии. Международные вооруженные силы не должны размещаться в зоне Суэцкого канала, поскольку это противоречило бы Конвенции 1888 года, а также учитывая, что Правительство Египта само обеспечивает необходимый порядок в этом районе. Само собой понятно, что вопрос о размещении международных вооруженных сил в Египте, а также вопрос о времени их пребывания на территории Египта должны решаться только с согласия Египетского Правительства. Очевидно также, что в состав этих международных вооруженных сил не могут быть включены воииские части тех государств, которые поддерживали агрессию против Египетского государства.

Вы затрагиваете в Вашем письме вопрос о положении в Венгрии.

Вам, вероятно, уже известны заявления Революционного Рабоче-Крестьянского Правительства Венгрии по этому вопросу. Из этих заявлений видно, что реакционные силы внутри Венгрии с помощью внешних сил реакции пытались использовать справедливое недовольство некоторых слоев населения в Венгрии в своих противонародных целях, направленных на ликвидацию народно-демократического строя и социалистических завоеваний трудящихся Венгрии и установление хортистско-фашистского режима. Рабочий класс Венгрии, трудящиеся крестьянство, венгерские патриоты приняли, однако, решительные меры, чтобы разгромить вооруженные банды заговорщиков, которые начали массовый кровавый террор против сторонников социализма и демократии в Венгрии.

Естественно, что социалистический Советский Союз откликнулся на призыв Революционного Рабоче - Крестьянского Правительства Венгрии оказать необходимую помощь, чтобы защитить завоевания народно-демократического строя.

Мы считаем, что любые попытки вмешиваться во внутренние дела Венгрии или вмешиваться в ее взаимоотношения с нашей страной совершенно необоснованны, и мы их решительно отводим. Мы убеждены, что поддержка в любых формах венгерской и международной реакции, питающей надежды на восстановление буржуазно-помещичьего строя в Венгрии, не имеет ничего общего с социализмом и демократией, идеалами которых, как это Вы заявляли нам в Москве, Вы вдохновляетесь.

Нам трудно понять, господин Председатель, что Вы пытаетесь брать под защиту открытые враги социализма и демократии — хортистско-фашистские заговорщики и в то же время поощряете и даже прикрываете своим именем кровавые расправы французских колониальных войск над беззащитным населением Алжира, ведущим справедливую борьбу за свою национальную независимость и свободу.

С искренним уважением

Н. БУЛГАНИН

Его Превосходительству Ги Молле, Председателю Совета Министров Франции, Париж.

ОБМЕН ПОСЛАНИЯМИ

между Председателем Совета Министров СССР Н. А. БУЛГАНИНЫМ и Премьер-Министром Израйля Бен ГУРИОНОМ

8 ноября генеральный директор МИД Израйля передал временному поверенному в делах СССР в Тель-Авиве послание Премьер-Министра Израйля Бен Гуриона на имя Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина.

15 ноября Первый Заместитель Министра иностранных

дел СССР А. А. Громыко вручил временному поверенному в делах государства Израйля в Москве А. Шлуш ответное послание Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Премьер-Министру Израйля Бен Гуриону.

Ниже публикуются тексты посланий.

Послание Премьер-Министра Израйля Бен Гуриона Председателю Совета Министров СССР Н. А. Булганину

8 ноября 1956 года

Господин Председатель Совета Министров, я получил Ваше послание от 5 ноября 1956 года. И внимательно прочел его и сожалел, что я должен отметить, что некоторые положения основаны на неподходящей и неточной информации, которую Вы получили.

Более двух лет тому назад египетский правитель организовал специальную службу под названием «Фейзин», целью которой является тайно проникать через границы нашей страны и убивать граждан, работающих в полях, путешествующих по дорогам и находящихся в своих домах. Вначале эти группы действовали только в районах, оккупированных Египтом, как например, район Газа. Впоследствии он организовал подобные группы убийц в Иордании, Ливане и Сирии, и жизни наших земледельцев вдоль границы ежедневно подвергается их убийственным налетам. Во время суэцкого кризиса активность этих групп прекратилась. Однако три недели тому назад их активность усилилась.

В приказе, датированном 15 февраля 1956 года, командующего третьей египетской дивизией в Синае генерал-майора Ахмед Салем (согласно прилагаемой при этом фотографической копии) написано между прочим, — «каждый командир дол-

жен подготовить себя и своих подчиненных к неизбежной кампании с Израйлем с целью выполнения нашей высокой цели, а именно: уничтожение Паралла и искоренение его в самое кратчайшее время в самых жестоких и суровых боях».

В нарушение Устава Объединенных Наций правитель Египта организовал экономический бойкот Израйля. Он установил блокаду свободы нашего судоходства в Суэцком канале и в Эйлатских проливах и в течение пяти лет он нарушил решение Совета Безопасности относительно свободы прохода израильских судов по Суэцкому каналу. После того, как Совет Безопасности 13 октября сего года вновь запретил всякую открытую или скрытую дискриминацию свободы навигации в Суэцком канале, правитель Египта объявил, что дискриминация в отношении Израйля будет продолжаться.

Около двух недель тому назад египетский правитель заключил военный пакт с Иорданием и Сирией против Израйля.

Вследствие этого пакта, который мы предприняли в конце октября, вытекала из необходимости самообороны и она не была акцией, продиктованной чуждой волей, как об этом Вам сказали. В ответ на обращение Генеральной Ассамблеи ООН мы прекратили огонь и в течение нескольких дней между нами и Египтом не имеется никакого вооруженного конфликта.

Вчера я заявил в Кнессете от имени правительства Израйля, что мы готовы немедленно вступить в непосредственные переговоры с Египтом для достижения прочного мира без предварительных условий и без какого-либо принуждения.

Мы надеемся, что все миролюбивые государства, в особенности те, кто поддерживает дружественные отношения с Египтом, используют все свое влияние на Египет, чтобы привести к мирным переговорам без дальнейшей задержки.

Я вынужден в заключение выразить мое удивление и сожаление по поводу угрозы в отношении существования и благополучия Израйля, содержащейся в Вашем послании. Наша внешняя политика диктуется нашими жизненными потребностями и нашей жалкой мир. Она не решается и не будет решаться какими-либо внешними факторами. Как суверенное государство, мы сами избираем наш путь, и мы стоим со всеми другими миролюбивыми народами мира в борьбе за мирные отношения и справедливость в нашем районе и во всем мире.

Давид БЕН ГУРИОН

Послание Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Премьер-Министру Израйля Бен Гуриону

Москва, Кремль, 15 ноября 1956 года

Господин Премьер-Министр, Ваше письмо от 8 ноября я получил. Кроме того, у нас имеются тексты официальных заявлений руководителей Израильского правительства, сделанных в последние дни и позволяющих судить о позиции Израйля в связи с положением, которое сложилось в настоящее время в районе Ближнего и Среднего Востока.

Позиция Советского правительства по вопросу о положении в этом районе была изложена в моем письме к Вам от 5 ноября.

Поскольку в своем ответном письме Вы пытаетесь записать действия, предпринятые Израйлем против Египта, я вынужден кратко ответить Вам на Ваши доводы.

Вы утверждаете в своем письме, будто вторжение вооруженных сил Израйля на территорию Египта вытекало из необходимости самообороны, ссылаясь при этом на наличие со стороны египетской территории какой-то опасности для Израйля. В действительности, как об этом говорит ряд решений Совета Безопасности, не арабские государства, а именно Израйль был виновником многих вооруженных нападений на территории соседних арабских стран. Совет Безопасности выразил глубокую тревогу по поводу невыполнения правительством Израйля своих обязательств по соглашениям о перемирии и призывал правительство Израйля впредь выполнять эти обязательства под угрозой применения по отношению к Израйлю соответствующих санкций, согласно Уставу ООН.

Да и сами по себе Ваши утверждения, будто Израйль предпринял вооруженное нападение на Египет, поскольку со стороны Египта ему якобы грозила опасность, означают, что правительство Израйля не желает считаться с требованиями Устава ООН, запрещающего государствам — членам ООН применение силы и требующего урегулирования споров между ними исключительно мирными средствами.

Советское правительство не может пройти мимо того факта, что правительство Израйля не только не последовало призыву Генеральной Ассамблеи ООН о немедленном прекращении огня и о выводе войск, вторгшихся в Египет, но даже открыто объявляло о своих аннекционистских помыслах по отношению к Египту. Израйль в этих событиях представляет собой лишь марионетку; основным мотивом событий являются интересы Англии и Франции. От имени Индии и всех остальных сторонников мира мы заверяем и надеемся, что военные действия будут прекращены и мир снова восстановится.

Перед отъездом из СССР делегация передала Советскому комитету защиты мира следующее заявление о своем пребывании в Советском Союзе:

«Нас потрясли те чувства дружбы и симпатии, которые выражали по отношению к нам тысячи мужчин, женщин и детей. Все старался подойти к нам поближе, позвать нас руки, поговорить с нами. Где бы мы ни были, — говорится далее в заявлении, — мы повсюду видели, что советские люди хотят мира, что больше всего на свете они ненавидят войну. Социализм явился причиной того, что за кратчайший исторический период советские люди достигли невиданных еще в истории мира успехов. Советские люди гордятся своими достижениями и не хо-

Н. БУЛГАНИН
Его Препосылательству
г-ну Бен Гуриону
Премьер-Министру Государства Израйль
Тель-Авив

Советские люди — наши настоящие друзья

Заявление индийской делегации сторонников мира

В Советском Союзе по приглашению Советского комитета защиты мира более трех недель находилась делегация видных общественных деятелей Индии, активно участвовавших в действиях за мир.

В состав делегации входили представители широких кругов населения Индии — деятели индийского профессионального движения, ученые, писатели, юристы. Гости посетили Таджикскую ССР, Ленинград, Грузинскую ССР, побывали на фабриках и заводах, в колхозах, встречались с представителями советской общественности. Гости ознакомились с жизнью советского народа, с деятельностью сторонников мира.

Индийская делегация была на встрече советских сторонников мира с зарубежными делегациями сторонников мира, организованной Советским комитетом защиты мира 9 ноября 1956 г.

Выступая от имени сторонников мира Индии, член индийской делегации Вайчандра Витал Прадхан сказал: «Все индийское население решительно осуждает агрессию Англии, Франции и Паралла про-

Восстановить законные права великого Китая в Организации Объединенных Наций

Речь Министра иностранных дел СССР Д. Т. ШЕНИЛОВА на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи ООН 15 ноября 1956 года

НЬЮ-ЙОРК, 16 ноября. (ТАСС). Вчера на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи рассматривалась повестка дня Соединенными Штатами и другими западными Комитетами о том, чтобы Генеральная Ассамблея не обсуждала вопроса о представительстве Китая в ООН. С резким в поддержку законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций выступил Министр иностранных дел СССР Д. Т. Шенилов.

Д. Т. Шенилов напомнил, что уже седьмой раз Генеральная Ассамблея становится лицом к лицу с жизненно важной для нее проблемой — проблемой восстановления законных прав Китая в ООН. Эти права столь бесспорны, заявил советский министр иностранных дел, что у врагов Китайской Народной Республики просто нет серьезных аргументов их оспаривать. Поэтому всякий раз разыгрывается одна и та же, не слишком тонкая, дипломатическая игра: нам заявляют, что не следует включать этот вопрос в повестку дня сессии и что решение его следует отложить на один год.

Подчеркнув, что подобная политика скрывается весьма серьезно на морально-политическом капитале ООН, Д. Т. Шенилов заявил:

Господа, назовем вещи своими именами: это политика страха, недостойная высшего международного форума, каким призвана быть Организация Объединенных Наций. Не пора ли перестать столь неосмотрительно растрачивать морально-политический капитал ООН? Нельзя же в самом деле думать, что игнорирование законных прав величайшего на земле 600-миллионного народа Китая обойдется без тяжелого ущерба для нашей организации!

Водя то обстоятельство, что место, принадлежавшее законному китайскому правительству, заузурпировано и отныне чужаки гнилушка, ставит ООН в униженное положение в глазах всего человечества. Подумать только: каждый четвертый человек на нашей планете — это китаец, а в ООН, которая претендует на высокое звание универсальной международной организации, нет законных представителей Китая.

Отсутствие Китая от участия в деятельности ООН по мотивам, которые выдвигали и выдвигают представители США, является не чем иным, как вмешательством во внутренние дела Китая. В то же время это — грубое нарушение принципа универсальности ООН и принципа равенства прав больших и малых наций, записанного в Уставе нашей организации.

В вопросе о Китае речь идет не о приводе, ибо Китай является юридически членом ООН, а только о том, чтобы восстановить законное представительство Китая в лице государства Китайской Народной Республики.

Членами ООН являются государства, а не правительства.

Представлять Китай в Организации Объединенных Наций, подчеркнул Д. Т. Шенилов, может только правительство Китайской Народной Республики. Уже более семи лет оно осуществляет эффективную власть в Китае и пользуется беспредельной поддержкой и любовью всего народа.

Министр иностранных дел СССР привел яркие примеры успехов Китайской Народной Республики, осуществившей великие социальные, политические преобразования, которые коренным образом улучшили положение китайского народа.

Китай — это великая миролюбивая держава, — продолжал Д. Т. Шенилов. — Она многократно продемонстрировала свое искреннее стремление к смирению международной напряженности. Она внесла поистине неоценимый вклад в дело укрепления мира на Дальнем Востоке и во всем мире.

Роль народного Китая в укреплении международного мира была ярко продемонстрирована его участием в разработке пяти принципов мирного сосуществования, которые были провозглашены в совместном заявлении премьер-министра Чжоу Энь-лая и Неру от 28 июня 1954 года. Эти принципы, как известно, были положены в основу взаимоотношений двух крупнейших держав Азии. Они нашли свое подтверждение в решениях исторической Конференции стран Азии и Африки в Бангпуре. Вели Бангпурская конференция стала символом новой эпохи в историческом подъеме народов Востока, то великая китайская демократия стала одним из могучих оплотов борьбы всех угнетенных народов против тирании колониализма, за мир и дружбу между народами.

Далее Д. Т. Шенилов указал, что в то время как империалистические державы создают агрессивные военные блоки, правительство КНР внесло предложение о том, чтобы страны Азии и района Тихого океана, включая США, подписали пакт коллективного мира.

Китайская Народная Республика внесла свой вклад в дело сокращения вооружений, уменьшив численность своих воору-

женных сил в общей сложности более чем на 2.700 тысяч человек и сократив расходы на оборону в 1956 году до 19 процентов общей суммы бюджетных расходов против 48 процентов в 1951 году.

В 1955 году Китай принял свыше 4 тысяч иностранных гостей более чем из 60 стран.

Вопреки стараниям американской дипломатии, Китайскую Народную Республику признали уже 33 страны, в которых проживает более миллиарда населения, 29 стран из этого числа уже установили и поддерживают дипломатические отношения с Китаем. В 1955 году Китай поддерживал торговлю с 62 странами мира.

Будут ли сейчас восстановлены законные права Китая в ООН или не будут, — заявил Д. Т. Шенилов, — Китайская Народная Республика пойдет и дальше вперед по пути всестороннего прогресса и национального величия. Что же касается Организации Объединенных Наций, то отсутствие представителей 600-миллионного китайского народа уже сказывается на ней самым пагубным образом.

Министр иностранных дел СССР подчеркнул, что без участия Китая невозможно разрешить ни один серьезный международный вопрос, затрагивающий мир и безопасность народов.

В качестве примера он привел такие важнейшие вопросы, как вопрос о разоружении и, прежде всего, сокращении вооружений и вооруженных сил, вопрос о мирном использовании атомной энергии, вопрос об улучшении международного экономического сотрудничества. Нечего и доказывать, сказал Д. Т. Шенилов, что без участия Китайской Народной Республики невозможно решить какие-либо дальневосточные проблемы.

Министр иностранных дел СССР разоблачил далее попытки тех, кто высказывался за допуск в ООН «двух Китаев». Такой замысел, заявил Д. Т. Шенилов, является вызовом великому китайскому народу и вместе с тем вызовом Организации Объединенных Наций, которой тем самым предлагается по сути делегировать американскую оккупационную китайскую ораву Тайвань на вечные времена.

В природе не было и нет двух Китаев! Имеется только один Китай — Китайская Народная Республика. Этот Китай представлен Центральным Народным Правительством, опирающимся на поддержку всех слоев китайского народа — рабочего класса, крестьянства, национальной буржуазии, интеллигенции и осуществляющим свои суверенные права на огромной территории Китая.

Те, кто позволяет себе ставить вопрос о представительстве в ООН двух Китаев, тем самым пытаются толкнуть ООН на путь искусственной фальсификации «второго Китая». Иско, что они играют с огнем, ибо китайский народ никогда не примирится с отторжением какой-либо части своей территории. Освобождение Тайваня — это внутреннее дело китайского народа.

В заключение Д. Т. Шенилов заявил, что делегация Советского Союза поддерживает предложение делегации Индии и настаивает на безоговорочном и положительном решении вопроса о восстановлении законных прав Китая в Организации Объединенных Наций.

Министр иностранных дел СССР разоблачил далее попытки тех, кто высказывался за допуск в ООН «двух Китаев». Такой замысел, заявил Д. Т. Шенилов, является вызовом великому китайскому народу и вместе с тем вызовом Организации Объединенных Наций, которой тем самым предлагается по сути делегировать американскую оккупационную китайскую ораву Тайвань на вечные времена.

В природе не было и нет двух Китаев! Имеется только один Китай — Китайская Народная Республика. Этот Китай представлен Центральным Народным Правительством, опирающимся на поддержку всех слоев китайского народа — рабочего класса, крестьянства, национальной буржуазии, интеллигенции и осуществляющим свои суверенные права на огромной территории Китая.

Те, кто позволяет себе ставить вопрос о представительстве в ООН двух Китаев, тем самым пытаются толкнуть ООН на путь искусственной фальсификации «второго Китая». Иско, что они играют с огнем, ибо китайский народ никогда не примирится с отторжением какой-либо части своей территории. Освобождение Тайваня — это внутреннее дело китайского народа.

В заключение Д. Т. Шенилов заявил, что делегация Советского Союза поддерживает предложение делегации Индии и настаивает на безоговорочном и положительном решении вопроса о восстановлении законных прав Китая в Организации Объединенных Наций.

Министр иностранных дел СССР разоблачил далее попытки тех, кто высказывался за допуск в ООН «двух Китаев». Такой замысел, заявил Д. Т. Шенилов, является вызовом великому китайскому народу и вместе с тем вызовом Организации Объединенных Наций, которой тем самым предлагается по сути делегировать американскую оккупационную китайскую ораву Тайвань на вечные времена.

В природе не было и нет двух Китаев! Имеется только один Китай — Китайская Народная Республика. Этот Китай представлен Центральным Народным Правительством, опирающимся на поддержку всех слоев китайского народа — рабочего класса, крестьянства, национальной буржуазии, интеллигенции и осуществляющим свои суверенные права на огромной территории Китая.

Те, кто позволяет себе ставить вопрос о представительстве в ООН двух Китаев, тем самым пытаются толкнуть ООН на путь искусственной фальсификации «второго Китая». Иско, что они играют с огнем, ибо китайский народ никогда не примирится с отторжением какой-либо части своей территории. Освобождение Тайваня — это внутреннее дело китайского народа.

В заключение Д. Т. Шенилов заявил, что делегация Советского Союза поддерживает предложение делегации Индии и настаивает на безоговорочном и положительном решении вопроса о восстановлении законных прав Китая в Организации Объединенных Наций.

XI сессия Генеральной Ассамблеи ООН

НЬЮ-ЙОРК, 15 ноября. (ТАСС). Сегодняшнее утреннее пленарное заседание Генеральной Ассамблеи ООН было посвящено утверждению рекомендаций Генерального комитета и другим организационным вопросам.

После утверждения рекомендаций о том, чтобы у председателя Генеральной Ассамблеи было восемь заместителей, а не семь, как было до сих пор, состоялись выборы восьмого заместителя. В первом туре голосования голоса распределились следующим образом: Италия — 36, Либерея — 36, Испания — 2, Уругвай — 1. Во втором туре Италия получила 40 голосов и была избрана. За Либерию было подано 37 голосов.

Была утверждена также рекомендация Генерального комитета о том, чтобы XI сессия Генеральной Ассамблеи продолжала свою работу до 15 февраля с перерывом с 23 декабря до 2 января.

Затем Ассамблея перешла к утверждению повестки дня.

НЬЮ-ЙОРК, 15 ноября. (ТАСС). Сегодня на дневном заседании Генеральной Ассамблеи, открывшемся в 15 ч. 20 м. по нью-йоркскому времени (в 23 ч. 20 м. по московскому времени), продолжалось утверждение повестки дня. Продолжалась дискуссия, занявшую конец утреннего и начало дневного заседаний, вызвала возражения делегата Южно-Африканского Союза против включения в повестку дня вопроса о расовой дискриминации и вопроса о неравноправном положении лиц индийского происхождения в его стране. Делегаты Индии и Сирии в своих выступлениях показали, что ООН правомочна обсуждать эти вопросы и что в их обсуждении есть настоятельная необходимость.

Вопрос о положении лиц индийского происхождения в Южно-Африканском Союзе был включен в повестку дня Ассамблеи 63 голосами против 2 (Южно-Африканский Союз и Италия) при 13 воздержавшихся. Среди воздержавшихся — волиальные державы: Англия, Фран-

ция, Португалия, Бельгия, Испания, а также Новая Зеландия, Турция и Чили.

Таким же подавляющим большинством голосов было утверждено включение в повестку дня вопроса о расовой дискриминации в Южно-Африканском Союзе.

Несмотря на возражения делегатов Англии и Турции, в повестку дня без голосования был включен кипрский вопрос. 47 голосами против 18 при 14 воздержавшихся в повестку дня был включен вопрос о Западной Ирландии, против чего возражали делегаты Голландии и Австралии.

Затем Ассамблея перешла к рекомендации, направленной Соединенными Штатами и другими западными державами Генеральному комитету, о том, чтобы Генеральная Ассамблея не обсуждала вопроса о представительстве Китая в ООН. После краткого выступления представителя Индии Лада в пользу обсуждения этого вопроса слово взял глава делегации СССР Д. Т. Шенилов.

Советско-румынское экономическое сотрудничество

БУХАРЕСТ, 14 ноября. (ТАСС). 22 октября 1956 года в Бухаресте было подписано соглашение между правительством СССР и правительством РНР относительно передачи Румынской Народной Республике советской доли участия в обществе «Совром кварцит».

Соглашение предусматривает, что совет-

ская доля участия в вышеуказанном обществе, передаваемая Румынии, будет возмещена румынской стороной на льготных условиях; платежи будут производиться в течение нескольких лет.

Соглашение было подписано в советской стороне торгпредом СССР в РНР С. Жолниным и в румынской стороне министром финансов М. Манеску.

Западные державы отклоняют предложение о созыве совещания пяти держав

ЛОНДОН, 15 ноября. (ТАСС). Англия отклонила предложение швейцарского правительства о созыве совещания пяти держав (СССР, США, Англия, Франция и Индия). Канцелярия премьер-министра сообщила, что по этому поводу Иден направил президенту Швейцарии послание. Иден заявил, в частности, что момент для такой встречи «не созрел» и что, по его мнению, «нельзя ожидать, чтобы такая встреча оказалась плодотворной».

ПАРИЖ, 15 ноября. (ТАСС). По сообщению агентства Франс Пресс, французское правительство направило на днях ответ на послание президента Швейцарской Конфедерации о созыве совещания пяти держав.

Как видно из сообщения агентства, французское правительство возмущено отклонением Швейцарского предложения под тем предлогом, что ему необходимо «проконсультироваться с другими иностранными державами, а именно — с американскими и английскими правительствами».

Народ Франции дает отпор реакции

ПАРИЖ, 15 ноября. (ТАСС). В связи с проведенным 13 ноября во Франции днем борьбы против фашизма бюро ВКП опубликовало заявление, в котором подчеркивается, что народ дал решительный отпор черным силам реакции.

Вопреки распространяющейся в печати, по радио и телевидению лжи, говорится в заявлении ВКП, широкие массы трудящихся Франции откликнулись на призыв, с которым обратился к ним крупная профсоюзная организация — ВКП.

Действиями рабочих нанесен первый и

суровый удар прощам подрывных элементов. Однако последние не отказались от своего стремления установить у нас самую черную реакцию. Необходимо сохранить и в дальнейшем бдительность рабочего класса.

Бюро ВКП призывает трудящихся Франции продолжать борьбу за вывод французских войск из Египта, за мирное разрешение азиатской проблемы, а также за повышение заработной платы и удовлетворение всех экономических требований трудящихся.

Заявление БЮРО ВКП

ПАРИЖ, 15 ноября. (ТАСС). В связи с проведенным 13 ноября во Франции днем борьбы против фашизма бюро ВКП опубликовало заявление, в котором подчеркивается, что народ дал решительный отпор черным силам реакции.

Вопреки распространяющейся в печати, по радио и телевидению лжи, говорится в заявлении ВКП, широкие массы трудящихся Франции откликнулись на призыв, с которым обратился к ним крупная профсоюзная организация — ВКП.

Действиями рабочих нанесен первый и

(ТАСС).

„Наши страны объединяют союз и дружба“

ВАРШАВА, 15 ноября. (ТАСС). Все центральные газеты на первых страницах под крупными заголовками публикуют сегодня сообщение о поездке в Москву делегации Центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии и правительства Польской Народной Республики.

Это — не обычный дипломатический визит, — пишет газета «Трибуна людей». Польское общественное мнение придает ему огромное значение. Вполне понятно, и так думают все поляки, что эти переговоры могут сыграть историческую роль в формировании отношений между Польшей и Советским Союзом, а также будут иметь большое международное значение. Яковы основы польско-советского союза, союза, который для нас является ключевой проблемой?

Во-первых, Польша в существующих границах, которая вновь обрела древние Пястовские земли и получила широкий доступ к Балтике. Польша с границей по Одеру и Нейссе, является бельмом на глазу у определенных сил, которые не забывают ни ошкерецких поместий в Поморье, ни металлургических заводов Доннерсмарка в Силезии, ни гданьских судовостроителей, ни замков крестоносцев. Эти силы, вооружая Западную Германию, угрожают неприкосновенности наших границ. Этим силам противостоят прямо или косвенно все те силы на Западе, которые по сей день, несмотря на то, что прошло 12 лет после войны, не могут примириться с фактическим положением и тем фактом, что историю нельзя повернуть вспять. Именно эти силы создали Атлантический пакт, ответом на который является Варшавский договор — защита от всяких попыток агрессии.

Во-вторых, Польша лежит на традиционном пути «драгн нах Остен». Опыт последнего двадцатилетия показывает, что это — не теоретический вопрос. Бомбардировка Варшавы была вступлением к бомбардировке Москвы, а страшные военные потери, которые понес наш народ во время этой войны, можно сравнить только с потерями Советского Союза в результате фашистской агрессии.

В-третьих, обе наши страны — СССР и Польша — являются странами социализма. Им не управляют классы, заинтересован-

ные в войнах и в господстве над другими странами. Наоборот, в обеих странах руководящей силой являются партии, программы и деятельность которых вытекают из основ марксизма-ленинизма, партии, которые составляют часть великого международного движения пролетарской революции и социального обновления.

Все это, указывает «Трибуна людей», создало условия, в результате которых наши страны объединяют не только отношения хорошего соседства, но также союз и дружбу. Эти условия возникли в полной мере сейчас, после разоблачения культа личности и его последствий на XX съезде и после огромных преобразований, которые произошли в последние месяцы в нашей стране. Устранение всего того, что мешало нашим отношениям, укрепление тем самым союза и дружбы — таков глубочайший смысл визита нашей делегации в Москву. Цель и характер московских переговоров определяются как решения нашего VIII пленума, так и Декларация Советского правительства от 30 октября текущего года, указывающая, что взаимные отношения между социалистическими государствами должны строиться на принципах полного равноправия, уважения территориальной целостности, государственной независимости и суверенитета, невмешательства во внутренние дела друг друга.

Тщетными, продолжает газета, являются расчеты тех, кто обольщает себя надеждами на то, что Польша ослабит связи со странами социализма. Наоборот, мы будем стремиться к укреплению сотрудничества между социалистическими странами во всех областях на основе взаимной помощи и дружбы. С огромным интересом и напряжением будет следить наше общественное мнение за ходом московских переговоров.

От них зависит очень многое. Укрепление нашего союза является дальнейшим вкладом в укрепление Польши, в дело ослабления международной напряженности и обеспечения мира. Это великие надежды. Их разделяют польский рабочий класс, трудящиеся массы нашей страны, весь народ. Их разделяет также братский советский народ. Мы сердечно желаем товарищам, которые сегодня сидят в Москве за совместный стол, плодотворной работы.

Против агрессии в Египте!

ЛОНДОН, 15 ноября. (ТАСС). Парламентская фракция лейбористской партии вчера обсуждала суэцкий вопрос. По сообщениям печати, фракция приняла решение продолжать настаивать на том, чтобы правительство прекратило агрессию в Египте и изменило свою политику.

Выступая на заседании фракции, лидер лейбористской партии Гейтскелл возмущен пропагандистской кампанией реакционной печати, поддерживающей англо-французскую агрессию в Египте. Он сказал, что те, кто поддался этой пропаганде, забывая, что именно английское правительство начало эту войну и что только общественное мнение и Организация Объединенных Наций заставили его согласиться на прекращение огня.

Гейтскелл заявил, что лейбористы должны и впредь вести борьбу против политики правительства. Его заявление было поддержано членами парламентской фракции лейбористской партии.

Прибытие частей международных сил ООН в Египет

КАИР, 15 ноября. (ТАСС). Сегодня утром самолеты швейцарской авиакомпании доставили на египетский аэропорт Абу Суейфер, расположенный в районе Исмаилии, части международных сил ООН. Среди прибывших — 45 датских и 50 норвежских солдат.

На аэродроме присутствовали египет-

ский военный представитель, наблюдатели ООН, египетские и иностранные журналисты.

Прибывшие части международных сил ООН временно размещены в Абу Суейфере, откуда должны проследовать, как заявил военный представитель Египта, в Порт-Саид, а затем в район Рафа — Газа.

Американские организаторы провокации разоблачены

БЕРЛИН, 15 ноября. (ТАСС). Как уже сообщалось, 5 ноября фашиствующие хундлы из Западного Берлина пытались устроить провокацию у памятника советским воинам близ Бранденбургских ворот (памятник находится в английском секторе близ демократического сектора Берлина. — Ред.), проникнув в демократический сектор, организовать там беспорядки.

Сегодня газета «Нейс Дейчланд» опубликовала статью, в которой разоблачают организаторы провокации. Стало известно, пишет газета, что в подготовке провокации приняли самое активное участие руководящие сотрудники американской главной квартиры на улице Клей-Аллее в районе Пелендорф.

Утром 5 ноября в районе Мариенфельд, указывает газета, были собраны бывшие граждане ГДР, главным образом молодежь, бежавшая в Западный Берлин. Им были обещаны значительные денежные суммы, если они «устроят провокацию у Бранденбургских ворот». Тем, кому удастся при этом нанести повреждение памятнику советским воинам, организаторы провокации обещали выдать особое денежное вознаграждение. Затем будущие «демонстранты» были доставлены на Клей-Аллее, где американский агент, назвавший себя д-ром Мальцем, провел инструктаж и вручил провокаторам деньги.

На следующий день после провала провокации ее участниками было предложено завербоваться в бундесвер.

К положению в Венгрии

БУДАПЕШТ, 15 ноября. (ТАСС). В последние дни на многих промышленных предприятиях Венгрии, особенно в провинции, возобновилась работа. Однако контрреволюционные элементы прилагают отчаянные усилия к тому, чтобы помешать «нормализации жизни в стране. В Будапеште они распространяют подстрекательские листовки и воззвания, имеющие целью подорвать авторитет Революционного Рабоче-Крестьянского Правительства, сеют провокационные слухи, всячески препятствуя ликвидации последствий фашистского мятежа. Террористы угрожают расправой трудящимся, которые выхоят на предприятия, поужадают их прекращать работу.

Вчера и сегодня в Будапеште происходили переговоры между правительством и представителями рабочих советов по вопросам, связанным с обеспечением нормальной производственной деятельности.

Помощь чехословацкого народа венгерским трудящимся

ПРАГА, 15 ноября. (ТАСС). Вчера вечером из Праги в направлении чехословацко-венгерской границы отправился железнодорожный состав с 24 вагонами муки и 6 вагонами медикаментов. В Парубицах и Брно ночью он был пополнен еще 16 вагонами муки.

Сегодня же газеты сообщают, что в фонд солидарности трудящихся Чехословакии внесли уже свыше 2 млн. крон.

Неудавшаяся провокация

БЕЙРУТ, 15 ноября. (ТАСС). Действуя по указке американской разведки, некоторые венгерские фашистские эмигранты, проживающие в Ливане, попытались заставить экипаж венгерского судна «Дембелец», прибывшего в порт Бейрут с грузом для Ливана, изменить своему маршруту. Однако предателям родины с помощью запугивания, обмана и денег удалось склонить на свою сторону лишь незначительную часть экипажа. Большинство членов экипажа во главе с капитаном Судаче Революционному Рабоче-Крестьянскому Правительству Венгрии и не поддались на провокацию. Мы будем трудиться для блага венгерского народа, заявили капитан Шандор Финке, матросы Иван Эзелени, Лайош Корменди, Иштван Адамчик, Ференц Барачка, Янош Зингер, Миклош Хилег, Арон Юнас, Иштван Лендель, Отто Ватти. Они просили сообщить своим родственникам в Венгрии, что они здоровы, и просили передать им привет.



Военные действия в Алжире

ПАРИЖ, 16 ноября. (ТАСС). Как явствует из сообщений агентства Франс Пресс, в Алжире продолжаются военные действия между французскими войсками и частями Алжирской национально-освободительной армии. В течение прошедших суток наиболее серьезные бои происходили в районах Тлемсена, Орлеанвилля и Бона. Близ Бона французы ввели в бой подкрепления, доставленные на геликоптерах. По утверждению агентства Франс Пресс, в ходе вооруженных столкновений в районах Тлемсена и Орлеанвилля за последние 24 часа убито 66 алжирцев. О потерях французских войск не сообщается.

Александрийский порт возобновил работу

КАИР, 16 ноября. (ТАСС). Со вчерашнего дня Александрийский порт вновь открыт для навигации.

Наводнение в Италии

ПАРИЖ, 16 ноября. (ТАСС). Как сообщает римский корреспондент агентства Франс Пресс, в ряде центральных районов Италии в течение нескольких дней идут проливные дожди, в результате чего реки вышли из берегов. В предместьях Рима затоплено 600 домов. В других районах затоплены сотни ферм. Тысячи гектаров земли покрыты водой разлившихся рек. Погибло много скота. По сообщениям печати, ущерб, причиненный наводнением, оценивается примерно в один миллиард лир.

РЕПОРТАЖ



Перед Олимпийскими играми

До открытия XVI Олимпийских игр осталось пять дней. В Мельбурн каждый день прибывают спортивные делегации многих стран мира. Большой интерес вызывает приезд 5 ноября первой группы советских спортсменов, которым была устроена теплая встреча. С аэродрома посланы Советского Союза направились в Олимпийскую деревню, где их встретили жители Мельбурна и спортсмены других государств. В Олимпийской деревне, где разместилась делегация СССР, поднят советский флаг.

Советские спортсмены провели свои первые тренировочные занятия в Мельбурне. Легкоатлет Игорь Кашков взял высоту 2,10 метра, повторив свой же рекорд СССР. Такого результата в Австралии не показывал еще ни один прыгун в высоту.

Сборная баскетбольная команда СССР провела первый товарищеский матч с местной командой, победив ее со счетом 117:51.

Буквально за несколько дней до этого спортсмены нашей страны демонстрировали свое мастерство в предолимпийских состязаниях у себя на родине! Так, например, замечательными достижениями ознаменовались проведенные в Москве соревнования пловцов. Блестящих успехов достиг тбилисский спортсмен Борис Никитин, установивший новые рекорды СССР в плавании вольным стилем на 200 метров (2 минуты 05,4 секунды) и 400 метров (4 минуты 30,8 секунды). Прекрасным результатом ознаменовалась мужская эстафетная заплыв 4x200 метров вольным стилем. Советские пловцы Б. Никитин, В. Стружиков, Г. Николаев и В. Сорокин установили новый мировой рекорд — 8 минут 24,5 секунды.

В ходе состязаний было установлено еще несколько рекордов СССР и Европы.

В начале ноября в Лос-Анжелесе на стадионе «Мемориал Колдуэлл» легкоатлеты Соединенных Штатов Америки провели свои предолимпийские состязания. На соревнованиях были показаны высокие результаты, среди которых, в первую очередь, надо отметить новый мировой рекорд метателя Габриэля Конголи, посланного молотом на 68,54 метра, а также результаты А. Ортура (метание диска — 56 метров) и сиринтера Р. Мончу (бег на 200 метров — 20,8 секунды). До этого, мировой рекорсмен по толканию ядра П. О'Брайен на этом же стадионе превысил свой результат, послав снаряд на 19,25 метра.

Во время тренировки в Мельбурне известный американский спортсмен Ф. Гордиен метнул диск на 59,43 метра, что превышает его же официальный мировой рекорд.

Очень высоких результатов добились в предолимпийских состязаниях пловцы Австралии и велосипедисты Италии.

Координационное совещание

19 ноября с. г., в 11 часов дня, в Тбилиси, в конференц-зале Академии наук Грузинской ССР (ул. Дзержинского, 8) открылось координационное совещание по вопросам диалектологии иберийско-кавказских языков.

На совещании с докладами выступают ведущие специалисты-языковеды Москвы, Тбилиси, Бакы, Еревана, Махач-Калы, Черкесска, Налчика, Майкопа, Сухуми и Сталинири.



Ритмичный, несомкнаемый шум машин... Работники, стоящие по обеим сторонам длинного конвейера, ловкими движениями рук то и дело подправляют ползущую змейкой горячую карамельную массу... Мы — в обширном карамельном цехе Тбилисской кондитерской фабрики № 1.

Непрерывным потоком движется по конвейеру бесчисленное множество разноцветных конфет. Со стуком падают они на подложные там же желтые подложки, уносимые рабочими в соседнее отделение, а оттуда в красивой обертке падают на прилавки и витрины магазинов.

Сложен и интересен процесс производства карамели. Входим в цех, где установлены большие котлы для растворения сахара. Здесь — начало фабричного потока. Сахарный сироп поступает из котлов по трубам в вакуум-аппарат, находящийся в нижнем этаже, где происходит процесс варки. Отсюда выходит густая карамельная масса. Она направляется до определенной температуры. В остывшую массу вносят красители, вкусовые и ароматизирующие вещества.

Одну за другой проходит карамельная масса разнообразные производственные этапы. Вот она растягивается на так называемых карамельных линейно-режущих машинах, формируется, режется, и, наконец, поступает в заверточное отделение. Здесь за столом сидят опытные мастера. Завертка карамели на ядре участков происходит вручную. Работа продвигается быстро, этикетки так и мелькают в руках работниц, которыми руководит опытный старший мастер М. Схиртадзе. Рядом происходит машинная завертка — здесь ручной труд наможенного облепчен.

Тбилисская кондитерская фабрика выпускает карамель с фруктовой, шоколадной и другими начинками, а также вовсе без начинки так — называемую ледяную карамель.

Совсем недавно на фабрике вступил в эксплуатацию цех, выпускающий совершенно новые ассортименты конфет — плаже «цветной горошек», «мятный горошек», «морские камешки» и др.

Высокопроизводительными машинами оборудован ирисный цех. Весь процесс производства, вплоть до резки и обертки ириса, происходит здесь при помощи механизмов.

На снимках: 1. Начальник ОТК Н. Нанеишвили (слева) осматривает изделия, изготовленные из цветной карамели мастером А. Симоняном. 2. Переворачивающая заверточная машина Е. Мчедлишвили у полуавтомата. Фото В. Тархова.



Финал женского шахматного первенства СССР

ДНЕПРОПЕТРОВСК, 16. (По телефону). Общественность города проявляет большой интерес к финалу XVIII первенства СССР по шахматам среди женщин. Особым вниманием пользуются самые молодые участницы турнира Н. Гаприндашвили, Н. Колотий и М. Тогоидзе. Участницы всесоюзного первенства с сожалением узнали, что по уважительным причинам в розыгрыше не участвуют чемпионка мира О. Рубцова и экс-чемпионка мира Е. Быкова.

Вчера, после торжественной части открытия соревнований, состоялась жеребьевка. В борьбе за золотую медаль чемпионки страны участвуют: 1. Международный мастер Л. Вольперт (Ленинград), 2. Н. Крюкова (Москва), 3. В. Тихомирова (Московская область), 4. З. Горина (Свердловск), 5. Мастер спорта Н. Войчик (Москва), 6. Т. Затуловская (Бакы), 7. Р. Эстеркина (Ленинград), 8. М. Тогоидзе (Тбилиси), 9. Н. Матвеева (Москва), 10. Н. Гаприндашвили (Тбилиси), 11. Международный мастер К. Зворыкина (Минск), 12. Н. Колотий (Москва), 13. Международный мастер Л. Руденко (Ленинград), 14. Международный мастер О. Игнатьева (Москва), 15. О. Семенова (Ленинград), 16. Международный мастер В. Борисенко (Свердловск), 17. О. Капкава (Москва), 18. Э. Какабадзе (Тбилиси).

В первом туре Н. Гаприндашвили встречается с Н. Матвеевой, М. Тогоидзе — с К. Зворыкиной, Э. Какабадзе — с Л. Вольперт.

Новый мост

ЧИТАТУРА. (Корр. «Зари Востока»). Около станции Читатура построен новый железнодорожный мост. Его строила бригада мастеров, возглавляемая Г. Яраловым. Отлично поработали на стройке мастер К. Магалакелдзе, бетонщик Н. Новожилов, арматурщик Д. Жукос и другие.

С построением моста прибывающим на вокзал пассажирам уже не придется совершать опасные переходы через железнодорожное полотно.

За убийство — расстрел

К. Шавердов работал в селе Аскана Мархаразского района. Здесь он познакомился с заведующей сельской аптекой Н. Сафаровой и вскоре предложил ей выйти за него замуж. Девушка ответила отказом. Тогда Шавердов стал приставать к ней, угрожать расправой и в конце концов привел свою угрозу в исполнение. Улучив момент, когда в аптеке не было никого, он выстрелил в Сафарову, а затем нанес ей множество ножевых ран. Расправившись со своей жертвой, К. Шавердов пытался скрыться, но был задержан.

Судебная коллегия по уголовным делам Верховного суда Грузинской ССР приговорила убийцу к высшей мере наказания — расстрелу. Президиум Верховного Совета Грузинской ССР отклонил ходатайство осужденного о помиловании. Приговор приведен в исполнение.

КАБИНЕТ РАБЕЛЬКОРА «ЗАРИ ВОСТОКА»

(Редакция газеты «Заря Востока», проспект Руставели, 42, 3-й этаж) 19 ноября Консультация для рабкоров Руставели — информация в газете.

20 ноября Совещание участников постов «Заря Востока» в Поты.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

ТБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА имени З. ПАЛИАШВИЛИ

17 ноября **КАРМЕН**
Ж. Бизе

18 ноября, днем **СОКРОВИЩЕ ГОЛУБОЙ ГОРЫ**
С. Цинцадзе

19 ноября, вечером **СЕВЯЛЬСКИЙ ЦИРЮЛЬНИК**
С участием народной артистки СССР Гапар Гаспария

20 ноября **П. Чайковский** **И. ИОЛАНТА**
2. Концерт Гапар Гаспария

Начало вечерних спектаклей — в 8 часов, дневного — в 12 часов.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

17 ноября вечером,
18 ноября днем и вечером **Премьер**
А. Касов **ДЕРЕВЬЯ УМИРАЮТ СТОЯ**
Начало вечерних спектаклей в 8 час., дневного — в 12 час.

Стадион «ДИНАМО»
Ул. Бразова, 2
Тел. 3-21-02.

18 ноября

ФУТБОЛ
Первенство СССР между командами класса «Б»
«ТОРПЕДО» (Горький) — ОДО (Тбилиси)
Начало в 2 часа дня.

Предварительная продажа билетов будет производиться в кассах стадиона «Динамо» и парка им. Кирова с 17 ноября, с 10 час. утра.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ
ЗИМНИЙ ТЕАТР (Плехановский пр., 123)

Суббота, 17 ноября

КОНЦЕРТ
ГОСУДАРСТВЕННОГО АНСАМБЛЯ ПЕСНИ И ПЛЯСКИ ГРУЗИИ
Художественный руководитель заслуженный деятель искусства Грузинской ССР **В. ЦАГАРЕШВИЛИ**
Начало в 9 час. веч.

Воскресенье, 18 ноября

ВЕЧЕР ПЕСНИ, ЮМОРА И САТИРЫ
Участвуют **МАСТЕРА ГРУЗИНСКОЙ ЭСТРАДЫ**
Билеты продаются.

Л. М., Е. М. и Е. М. Никитенко с родственниками извещают о смерти Константина Михайловича Никитенко. Гр. паних. 17 ноября, в 7 час. веч., на кв. — Арагацкский переулок, 14. Вынос 18 ноября, в 2 часа дня.

Семья Векуа с родственниками извещает о смерти Ольги Васильевны Векуа. Гр. паних. 17 ноября, в 8 час. веч., на кв. — ул. Барнова, 37. Вынос 18 ноября в 3 ч. дня.

Группа товарищей по работе извещает о смерти Павлы Аркадьевны Яковлевой. Вынос 17 ноября, в 4 часа 30 мин. дня, из прокуратуры горбольницы № 2. (ул. Камо, 103), на Куйбицкий кладбище.

П. И., Т. П. Урядя с родственниками извещают о смерти Миши Дмитриевича Урядия. Похороны 18 ноября, в гор. Сухуми (Белетское шоссе, 95).

Коллектив треста «Грузаэроэнергострой» извещает о смерти Иосифа Георгиевича Гурамушвили. Вынос 17 ноября, в 4 часа дня, на кв. — Белинская ул., 9, на кладбище в Ваке.

Коллектив фанотерапевтической больницы извещает о смерти профессора Лаврентия Исидоровича Жавния в выражает соболезнование семье покойного.

Коллектив Тбилисского горзанионного банно-прачечного депо извещает о смерти Виктории Ивановны Тер-Акопяной и выражает соболезнование семье покойной.

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО РАДИО НА 16 НОЯБРЯ

ПО ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ
По радиостанциям на волне 1571, 59,52 м. и тбилисской городской сети

06.30 — Марши и песни. 08.20 — вальсы. 11.00 — воскресный зыгул «Писневский зорька». 11.30 — спортивная передача «Внимание, на старт!». 12.15 — романсы Чайковского. 12.45 — концерт грузинской оперной музыки. 15.30 — беседа — «Волго-Донской судоходный канал имени В. И. Ленина». 15.45 — концерт по запискам радиослушателей. 16.20 — литературная передача «Путешествие в Китай» (передача втора). 17.00 — беседа на международные темы. 17.20 — передача для детей — сказка Г. Джигаридзе — «Кролик». 20.30 — грузинские народные песни.

По радиостанции на волне 1571 м. и тбилисской городской сети

21.00 — концерт с участием Гали Курчи и Дель Моакко. 21.30 — радиожурнал «Литература и искусство № 22». 22.30 — концерт грузинской легкой музыки.

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ
По радиостанции на волне 59,52 м.

21.00 — симфоническая сюита Римского-Корсакова «Шехерзада». 21.50 — популярный вечер. 21.25 — танцевальная музыка.

По радиостанции на волне 66,08 м.

11.00 — обзор газеты «Советская Врстан». от 18.00 до 19.00 — передача на армянском языке, от 20.30 до 21.00 — передача на азербайджанском языке.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ
Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Кармен» (в 8 ч. веч.); театр имени Ш. Руставели — «Царь Эдип» (в 8 ч. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Игнатианки» («Мокета-ли») (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Дерева умирают стоя» (преьера, в 8 ч. веч.); театр музыкальной оперы имени В. Абашидзе — «Новая песня» (в 8 ч. веч.); грузинский ТЮЗ — «Ошибки одной ночи» (в 7 ч. веч., аб № 12); русский ТЮЗ — «Машенька» (в 6 ч. 30 м. веч.); грузинский кукольный театр — «Эм и ольга» (в 10 ч. утра и в 4 ч. дня); Грузофилармония, клуб имени Дзержинского — концерт эстрадного оркестра ГПИ под руководством Тугуши, Зимний театр — концерт государственного ансамбля песни и танца Грузии (в 9 ч. веч.); Госцирк — выступления мастеров советского цирка после гастролей по Западной Европе (в 8 ч. 30 м. веч.).

СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ
В кинотеатрах: имени Руставели, «Амриани» в клубе имени Пчеланова — «София Ковалевская»; «Октябрь», «Тбилиси», «Исани», в парке имени Кирова, в клубе имени Ворошилова — «Всё на Заречной улице»; «Комсомолец», «Спартак» — «Парус»; имени 26 комиссаров, «Лидея» — «Правосудие»; в саду Коммунар в легком клубе имени Дзержинского (Управленческий клуб) — «Наследие»; в клубе имени Дзержинского (в амк. театре), в Доме культуры имени Горького — «Джигмта Верди»; «Колхид» — «Сто сериал»; в Центральном доме культуры промкооперации — «Дерева девочек»; в Доме офицеров — «Человек родился».